

ном съезде славистов.<sup>10</sup> Скепсис советских ученых к этим работам Н. К. Никольского, явно не разделяемый их чехословацкими коллегами, вероятно, связан с недооценкой и других работ этого ученого его соотечественниками. Поводом к нему послужили, скорее всего, некоторые резкие и не всегда обоснованные высказывания Н. К. Никольского о работах своих предшественников и современников. Но не следует забывать о том, что многие работы Н. К. Никольского, в том числе посвященные русско-чешским литературным связям, опубликованы далеко не полностью. Обильные материалы к ним, а также к другим неопубликованным и незавершенным работам остаются в архиве ученого и ждут своего исследования или хотя бы проверки.<sup>11</sup>

Среди материалов архива Н. К. Никольского имеются заготовки и отрывки его незаконченного исследования «Слова о законе и благодати» и других сочинений митрополита Илариона.<sup>12</sup> Это — 215 листов и листочков мелкого (не больше тетрадного) формата, находящихся в полном беспорядке, расположенных и перенумерованных случайно, почти без всякой логической и смысловой последовательности, очевидно, при первоначальной обработке архива после смерти ученого. Поэтому определить замысел и содержание этой работы нелегко, но некоторые приготовленные для нее материалы, касающиеся темы настоящей статьи, заслуживают внимания. Ключ к этим материалам — в большинстве своем выпискам из источников — находится на одном из листочков с таким наброском:

«Влияние кирилло-мефодиевской литературы — раннее (до к. XI в.) „Слово о законе и благодати“.

«Параллели —

- «в Житии Кирилла Философа,
- «в Похвале Кириллу и Мефодию,
- «в Написании о вере,
- «в Словесах свв. пророк,
- «в Евхологии Синайском,
- «в Прогласе,
- «в Слове, изданном Поповым,
- «в Житии Мефодия,
- «в Житии св. Вита».

Под этим перечнем подведена черта, а ниже добавлено: «У латинских писателей».<sup>13</sup>

С последней группы материалов, содержание которой Н. К. Никольским не раскрыто, и начнем рассмотрение подобранных им параллелей к сочинениям Илариона.

Больше всего имеется выписка из следующих латинских источников: сочинений Гавденция, епископа Брешии (V в.) и Бонифация (Винфрида), «апостола Германии» (VIII в.), а также Мессы св. Августина и одной из легенд о св. Вацлаве; выписки из первых трех источников

<sup>10</sup> Н. К. Гудзий. Литература Киевской Руси и древнейшие инославянские литературы. М., 1958, стр. 5—15.

<sup>11</sup> См.: Н. Н. Розов. Академик Н. К. Никольский и его научное наследие (к 30-летию со дня смерти). — ИЮЛЯ, т. XXV, вып. 3, 1966, стр. 256—258.

<sup>12</sup> Архив Академии наук СССР (в Ленинграде), ф. № 247, оп. 1, № 85. На первом листе, вероятно, заглавие работы: «„Слово о законе и благодати“ как памятник русской литературы XI в.».

<sup>13</sup> Там же, л. 60. Выписки из архивных материалов приводятся в современной орфографии и с восполнением сокращенных Н. К. Никольским слов. Для первой группы перечисленных выписок, очевидно, был предназначен пустующий конверт с надписью «Иларион и кирилло-мефодиевская литература» (л. 16).